

## RÉGION PARISIENNE

### ● CACHAN DU 13 AVRIL AU 16 MAI

#### Exposition

« La cathédrale de la mémoire » de Jirka / Peintures - Installations. Du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h, nocturne le jeudi jusqu'à 19h. A l'Orangerie, 15 rue Galliéni. Rens.: 01 49 69 17 90-91.

### ● PARIS DU 2 AU 16 MAI

#### Exposition photo

« Le chant des cigognes : portraits d'Arméniens en exil ». Animé par le Trio Dilkash le **samedi 16 mai** à 17h. Du lundi au samedi de 10h à 17h et le dimanche de 12h à 17h. Cloître des Billettes, 24 rue des Archives, 4<sup>e</sup>. Contact: 06 33 22 76 20.

### ● PARIS MERCREDI 6 MAI

#### Récital

de Mariam Sarkissian, mezzo-soprano et Natalia Kadyrova, piano. Œuvres rares, mélodies et romances de Tchaïkovski, César Cui, Youri Chaporine, Guéorgui Sviridov, Romanos Mélikian et Tigran Mansourian. " Les concerts de Midi et Demi ", Salle Cortot, 78 rue Cardinet, 17<sup>e</sup>. Entrée libre.

### ● PARIS DU 8 AU 31 MAI

#### Exposition photos

" La librairie orientale Samuelian ", organisée par Armand Franjulien et la Maison des étudiants arméniens. Avec le soutien de la Fondation Calouste Gulbenkian. Du lundi au vendredi: 10h-12h / 13h-21h, samedi: 10h-18h. Vernissage le **jeudi 7 mai** à 18h30. Maison des étudiants arméniens de la Cité internationale Univ. de Paris, 57 bd Jourdan, 14<sup>e</sup>.

### ● GENTILLY DIMANCHE 10 MAI

#### Spectacle

à 19h30 « Erevan en solo ». Présenté par La chaise et le grain de sable. Texte de Mariné Pétroussian, musique de Claude Tchamitchian, mise en scène de Serco Aghian, avec Nathalie Bitan et Claude Tchamitchian. Plateau 31, 31 rue Henri-Kleyhoff. Tel: 01 45 46 92 02.

### ● LIVRY-GARGAN DU 12 AU 30 MAI

#### Exposition itinérante

« Surtout n'en oubliez aucun ! » regards dessinés sur les génocides. Organisée par le Centre du Patrimoine Arménien de Valence. Au cœur de l'exposition, des planches du Cahier à fleurs

de Medz Yeghern, d'Anahide, de Missak ou de l'Île aux chiens qui abordent plus particulièrement le déroulement du Génocide des Arméniens. Médiathèque René-Cassin, 8 av. du Consul Général Nordling. Tél: 01 43 88 03 03. Heures d'ouverture de la Médiathèque.

### ● PARIS MERCREDI 13 & JEUDI 14 MAI

#### Spectacle

à 19h30 « Erevan en solo ». Présenté par La chaise et le grain de sable. Texte de Mariné Pétroussian, musique de Claude Tchamitchian, mise en scène de Serco Aghian, avec Nathalie Bitan et Claude Tchamitchian. Péniche Anako, bassin de la Villette, face au 61 quai de la Seine. Métro Riquet, Stalingrad ou Jaurès. Tél: 09 53 14 90 68 - info@penicheanako.org.

### ● PARIS VENDREDI 15 MAI

#### Concert

à 20h30 « The Beautified Project » concert de rock arménien / www.thebeautified.com. Tarif: 15 € -TR: 10 €. Péniche Anako, bassin de la Villette, face au 61 quai de la Seine. Métro Riquet, Stalingrad ou Jaurès. Tél: 09 53 14 90 68 - info@penicheanako.org.

### ● VANVES JEUDI 28 MAI

#### Dans le cadre du Centenaire / Inauguration et concert

organisés par le Maire et le Conseil municipal de Vanves. A 19h : inauguration de l'exposition "Arménie 2015" à l'Hôtel de Ville, 23 rue Marie Besseyre. 20h30: Concert de Nara Noïan, Théâtre, 12 rue Sadi Carnot. Merci de confirmer votre présence au 01 41 33 92 91 / billetterie@ville-vanves.fr. Entrée libre sur réservation.

### ● ARNOUVILLE DIMANCHE 31 MAI

#### Brunch

à 11h à l'occasion de la fête des Mères. Organisé par la CBAF, section Astrig du Val d'Oise. PAF: 15 €. Salle de la CBAF, 71 av. Henri-Barbusse. Réserv.: Silva: 01 39 85 70 42.

### ● PARIS DIMANCHE 7 - LUNDI 8 JUIN

#### Dans le cadre du Centenaire / Théâtre

à 17h le **dimanche 7**, à 20h le **lundi 8**. Première nationale de "Judith et Holopherne" de Jean-Jacques Varoujean par La Compagnie du Soir. Mise en scène Etienne Chevrel, assisté de Tso-linée Vacher. Théâtre de Verre, 12 rue Henri Ribière, 19<sup>e</sup>. M<sup>o</sup> Place des fêtes. Tarif: 12 € / TR (enfants, groupes...) 8 €. Réserv. au 06 60 64 00 01 ou compagniedusoir@hotmail.fr.

### ● PARIS DU 30 JUIN AU 4 JUILLET

#### Semaine d'études arméniennes

organisée par la Croix Bleue des Arméniens de France : le Génocide des Arméniens, conférences, visite d'expositions. 6 thèmes abordés par différents intervenants, et concert de chants avec Yerso (voir détails p.99). Pour les jeunes de 18 à 30 ans. Rens. et bulletin d'inscription : Conseil d'administration de la CBAF, 17 rue Bleue, 9<sup>e</sup>. Tél : 01 53 34 18 18 - cbaf@wanadoo.fr

## RÉGION RHÔNE-ALPES

### LYON DU 5 MARS AU 16 MAI

#### Labellisé Centenaire / Exposition

« Alep, 1915... Témoignages » : photographies de Rajak Ohanian, réalisées durant l'hiver 2005-2006 qui témoignent du Génocide. Organisée par la Bibliothèque municipale de Lyon, la Fondation Bullukian et le CNMA de Décines. A la Fondation Bullukian, 26 place Bellecour, 2<sup>e</sup>.

### ● VALENCE DU 6 MARS AU 24 MAI

#### Dans le cadre du Centenaire / Expositions

« Avant la nuit », les Arméniens en Turquie à la veille du Génocide (Collection Cartofila). « Fantômes d'Anatolie », photographies de Pascaline Marre, 1<sup>ère</sup> présentation de cette exposition. Réalisé par le Centre du Patrimoine Arménien, 14 rue Louis Gallet. Tél : 04 75 80 13 00.

### ● DECINES JUSQU'AU 17 MAI - DU 26 AU 31 MAI

#### Dans le cadre du Centenaire / Exposition photo

« Portraits d'Arménie » des Arméniens de la région Rhône-Alpes ayant fui le Génocide, par Frédéric-Vartan Terzian et Ariane Delacampagne. Partenariat avec le CNMA, réalisée en collaboration avec la Bibliothèque municipale de Lyon. L'Arménie à l'honneur à La Spirale du Toboggan, 16 av. Jean-Macé. www.letoboggan.com.

### ● LYON MERCREDI 6 MAI

#### Dans le cadre du Centenaire / Journée d'étude

de 9h30 à 19h "Regards croisés cent ans après le Génocide des Arméniens: mobilisations, revendications, justice". Organisée par le lab. Triangle (CNRS-UMR 5206), le Centre Max Weber (CNRS-UMR 5283) et le Collegium de Lyon. Journée ouverte à tous les chercheurs et étudiants de l'Univ. de Lyon et à l'ensemble de la communauté académique. Egalement pour public associatif, les acteurs arméniens en

diaspora ainsi que les citoyens que ces enjeux historiques et mémoriels intéressent. Nombreux intervenants: Yves Ternon, Cengiz Aktar (Univ. de Bahçesehir), Isabelle Delta et Albane Geslin (Triangle Lyon), Yériché Gorizian (Droit, contrats et territoires, Univ. Lyon2), Karin Karakasli (journal Agos), Dzovinar Kévonian (Univ. de Nanterre), Gaïdz Minassian (IEP Paris). Discutants : Marie Vogel (CMW Lyon), Boris Gobille (Triangle). Conclusion de la journée par Pinar Selek (Collegium de Lyon). Amphitheâtre Descartes - ENS de Lyon, 15 parvis René Descartes, 7<sup>e</sup>.

● **VALENCE**  
SAMEDI 9 MAI

**Parcours de Ville**

à 14h30 départ de la Maison des Têtes, 57 Grand Rue. Organisé par le Centre de la Mémoire arménienne de Valence, en partenariat avec le Service Ville d'Art et d'Histoire et l'assoc. Les Amis du CPA. Découverte du quartier où se sont installés en 1920 les Arméniens rescapés du Génocide, avec dégustation de douceurs arméniennes (proposée par l'assoc. Les Amis du CPA) au retour. Tarif: 4 €.

● **DECINES**  
JEUDI 14 MAI

**Dans le cadre du Centenaire / Tournoi d'échecs**

1<sup>er</sup> Trophée de la Mémoire, homologué, organisé par le Centre Léo Lagrange, le Comité de jumelage et le CNMA. 9 rondes de 15 mn / joueur, clôture des inscriptions à 10h15, 1<sup>ère</sup> ronde à 10h30. Remise des prix vers 18h15. Licence A ou B obligatoire. Inscription en ligne **avant le 13 mai** <http://clldecinesechecs.hd.free.fr>. Tarifs: 12 € (14 € sur place) jeunes: 6 € (7 € sur place). Buvette & restauration sur place. Salle des Fêtes, 1 place Roger Salengro. Contact: Alexandre Tchordjian: 04 78 49 71 14.

● **LYON**  
DU 18 AU 22 MAI

**Exposition**

organisée par l'OGEA (Organisme de gestion de l'école arménienne Markarian Papazian) de 4 peintres et sculpteurs : Aghassi Zakarian, Arthur Margossian, Fred Musy Sibuet et Harutyun Yekmalyan. Espace Paul-Ricard, le César, 20 place Louis-Pradel, 1<sup>er</sup>.

● **SAINTE-FOY-LES-LYON**  
SAMEDI 30 MAI

**Cycle intensif de formation**

Sur la civilisation arménienne par Maxime Yévadian. Organisé par l'Association Sources d'Arménie. 4<sup>e</sup> journée: diffusion et rayonnement de la civilisation arménienne. Toute la journée: 30 € - Repas facultatif: 20 €. Inscription sous réserve des places disponibles / journée découverte offerte pour les étudiants. Inscription: [www.campusnumeriquearmenien.org](http://www.campusnumeriquearmenien.org) (formation → modules de formation) ou à Sources d'Arménie, BP 2566, 69217 Lyon cedex 02.

● **SAINT-CHAMOND**  
DIMANCHE 31 MAI

**Dans le cadre du Centenaire / Théâtre**

à 16h, première nationale de "Judith et Holopherne" de Jean-Jacques Varoujean par La Compagnie du Soir. Organisé par la MCA Loire. Mise en scène Etienne Chevrel assisté de Tsolinée Vacher. Salle Gérard Philippe, 1 place de l'Hôtel Dieu. Tarif: 12 € / TR (enfants, groupes...) 8 €.

● **DECINES**  
DU 4 AU 25 JUIN

**Exposition**

Arthur Margossian, artiste plasticien exposera ses dernières œuvres. **Vernissage le 4 juin** à 18h30. Le Toboggan, 14 Avenue Jean Macé.

● **VALENCE**  
SAMEDI 6 JUIN

**Rencontres**

à partir de 10h: images de fictions, images d'archives: représenter la guerre et le Génocide. Organisé par le Centre du Patrimoine Arménien. À travers la projection d'archives filmiques, photographies, extraits de fictions, documents d'archives ou de propagande, cette journée interrogera la capacité des images à transmettre l'histoire et la mémoire. Interventions de Maire-Aude Baronian, Dzovinar Kévonian, Claire Mouradian. Cinéma le Navire, 9 boulevard d'Alsace, entrée libre.

● **DECINES**  
DIMANCHE 14 JUIN

**Fête de fin de saison**

Organisée par la MCAD, salle des Fêtes, place Roger Salengro. Rens.: 04 78 49 42 97 - [www.mcadecines.com](http://www.mcadecines.com).

● **DECINES**  
MERCREDI 17 JUIN

**Concert**

à 20h30 de "Aashenayi". Rencontre entre l'Orient et l'Occident à travers divers instruments et cultures. Une chorale d'enfants de l'école Jean-Jaurès interprètera des chants arméniens, dans le hall avant le concert. Tarif: 21 € -TR: 18 € - Tarif spécial (étudiants, rsa...) 12 €. Théâtre du Toboggan 14 av. Jean Macé - [www.letoboggan.com](http://www.letoboggan.com).

**RÉGION PACA**

● **MARSEILLE**  
DU 20 MARS AU 27 SEPTEMBRE

**Dans le cadre du Centenaire / Exposition**

« 100 portraits de l'exil, la quête d'identité des réfugiés arméniens » organisée par

l'association Aram avec la Ville et le Musée d'Histoire de Marseille. 100 portraits de survivants photographiés à leur arrivée à Marseille entre 1922 et 1926. Parcours de 3 d'entre eux, jusqu'à l'obtention d'un statut de résident français. Musée d'Histoire, Centre Bourse, 2 rue Henri-Barbusse, 1<sup>er</sup>.

● **MARSEILLE**  
VENDREDI 23 MAI

**Dans le cadre du Centenaire / Courir pour la mémoire**

à 19h présentation du projet "1915-2015: Everest pour la mémoire". Ara Khatchadourian s'élancera dans l'ascension de l'Everest pour y délivrer un message de paix et de mémoire. Centre culturel de la JAF, 47 av. de Toulon, 6<sup>e</sup>.

● **MARSEILLE**  
JEUDI 28 MAI

**Table ronde**

à 18h30 "Des cultures arméniennes en exil: entre échange et permanence". Avec Martine Hovanessian, Karine Michel, le CEDCA, Valérie Ohanessian, le Centre culturel Ani et Olympia Kouyoumdjian avec le témoignage de Maurice Alloyan. Organisée par Paroles Vives et les Archives départementales avec la collaboration de l'association Aram. Archives départementales, Auditorium, 18-20 rue Mires, 3<sup>e</sup> / 04 13 31 82 00.

● **MARSEILLE**  
29 ET 30 MAI

**Dans le cadre du Centenaire / Spectacle**

à 20h30 « Un siècle après » organisé par la JAF. 40 danseurs, 35 musiciens live et 25 choristes pour sublimer les danses et musiques traditionnelles arméniennes. Le Silo, 35 quai du Lazaret, 2<sup>e</sup>. Billetterie JAF: 04 91 802 820 - [jaf.marseille@la-jaf.com](mailto:jaf.marseille@la-jaf.com).

● **MARSEILLE**  
SAMEDI 30 MAI

**Théâtre**

à 20h30 "Les descendants" de Sedef Ecer, par l'Atelier du Courant d'Air, mise en scène: Eve Lamarche, musique: Raffi Derderian, décors: Levon Derderian, Michel Lamarche. Comment vivre quand on est descendant d'un génocide, pourquoi bâtir une identité sur les combats des générations précédentes? Salle Hamaskaïne, 60 bd Pinel, 12<sup>e</sup>. Rens. 06 99 59 86 65 / [mlamarche@orange.fr](mailto:mlamarche@orange.fr).

● **MARSEILLE**  
LUNDI 1<sup>ER</sup> JUIN

**Concert**

à 20h, Claude Tchamitchian Sextet. Organisé par Paroles Vives et les Archives départementales avec la collaboration de l'asso. Aram. Archives départementales, Auditorium, 18-20 rue Mires, 3<sup>e</sup>. Gratuit sur réservation au 04 13 31 82 00.

● **MARSEILLE**  
**MARDI 2 JUIN**

**Table ronde**

à 18h30 « Une nouvelle vie ». L'installation, l'intégration et le développement de la communauté arménienne dans les Bouches du Rhône. Avec Marie-Françoise Attard-Maraninchi, dr en histoire contemporaine, la CBAF, Astrid Artin-Loussikian, Richard Minassian. Témoignages de Raymonde Emery et Raymond Sahakian. Organisé par Paroles Vives et les Archives départementales avec la collaboration de l'asso. Aram. Archives départementales, Parvis et jardins, 18-20 rue Mires, 3<sup>e</sup> / 04 13 31 82 00.

● **PUYVERT**  
**VENDREDI 12 JUIN**

**Conférence**

à 18h "Arménie 3000 ans de civilisation" par Véronique Bruna, présidente de l'association franco-arménienne d'Avignon et sa région.

● **MARSEILLE**  
**SAMEDI 17 OCTOBRE**

**Danse**

dans le cadre du 35<sup>e</sup> anniversaire de l'école bilingue Hamaskaïne, l'association culturelle Courants d'Art présente l'Ensemble national de danse d'Arménie, Bari Bedagan. Palais des Congrès, Safim parc Chanot, Rond-point du Prado, 8<sup>e</sup>. Infoline : 06 15 17 00 17 - 06 16 19 85 48. Réserv. 06 11 88 67 73.

**DIVERS**

● **CHARLEROI**  
**DU 13 DEC 2014 AU 17 MAI 2015**

**Exposition**

« Les Arméniens, images d'un destin 1906-1939 » présenté par la fondation Boghossian, dans les collections de la photothèque orientale de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth. Musée de la photographie Charleroi, au Centre d'art contemporain de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Mardi à dimanche de 10h à 18h, fermé les lundis. 11 av. Paul Pastur B-6032 (Mont-s-Marchienne). Tél : +32 (0)71 43 58 10. www.museephoto.be.

● **BORDEAUX**  
**DU 30 MARS AU 7 JUIN**

**Dans le cadre du Centenaire / Evènements culturels**

L'Arménie en 100 ans. Organisés par l'Association culturelle arménienne de Bordeaux Aquitaine (ACABA), le Musée d'Aquitaine, les bibliothèques de Bordeaux et le Rocher Palmer à Cenon : conférences, expositions, cinéma, rencontres. Exposition photo « Hayastan, pensées d'Arménie » de Gaëlle Hamalian-Testud, Musée d'Aquitaine. **Vernissage mardi 19 mai**, 18h30 au Rocher de Palmer, Cenon. **Mercredi 20 mai**, concert de Tigran Hamasyan et le chœur de chambre mixte d'Erévan, Eglise

Ste Croix. Infos : <http://lerocherdepalmer.fr> - <http://bibliotheque.bordeaux.fr> - ACABA : 06 10 12 00 52 - [www.aca-ba.fr](http://www.aca-ba.fr).

● **ORLEANS**  
**SAMEDI 16 MAI**

**Nuit des musées 2015**

de 18h à minuit, soirée consacrée à la voix des Arméniens d'aujourd'hui. Organisée par le Cercil- Musée Memorial des enfants du Vel d'Hiv en partenariat avec l'APAC d'Orléans. Contes d'Arménie à **18h** « Djilivili » par la conteuse Christine Kiffer, à partir de 6 ans. Concert à **19h et à 20h** « Echos d'Arménie » par Armen Harutyunyan. Projection à **20h30** « Ararat » d'Atom Egoyan. CERCIL, 45 rue du Bourdon Blanc. Rens. : 02 38 42 03 91.

● **ARMENIE & KARABAGH**  
**DU 27 JUIN AU 5 JUILLET**

**Voyage été 2015**

organisé par le Fonds arménien de France. Tarifs : départ Paris-Erevan / personne : 1 550 €/ chambre double (sup. chambre individuelle : 265 €), chambre triple : 1 390 € - Départs et retours Marseille (via Paris). Départ Marseille-Paris-Erevan : 1 670 €/ ch. double (sup. chambre individuelle : 265 €), chambre triple : 1 510 €. Ces prix comprennent les vols aller-retour par Air France, hébergement, pension complète, déplacements, excursions, visites de sites et de musées, présence

permanente d'une guide francophone ainsi qu'une assistance rapatriement. Rens. & réservation: 01 48 83 51 06.

● **ARMENIE**  
**DE JUIN A SEPTEMBRE**

**Voyage en moto**

organisé par TT Explorer, 1<sup>ère</sup> agence française proposant de découvrir l'Arménie au guidon d'une moto. Circuit de 11 jours permettant de découvrir l'accueil du peuple arménien et sa culture ancestrale. Voyage culturel alliant les plus beaux sites classés au patrimoine mondial de l'Unesco, les routes somptueuses au cœur du Caucase et les hébergements de charme. Contact Steven Dildarian: 06 43 21 13 64 - [stevend@tt-explorer.com](mailto:stevend@tt-explorer.com) - [www.tt-explorer.com](http://www.tt-explorer.com).

● **BELLEFONTAINE**  
**18 ET 19 JUILLET**

**La Colo fête ses 60 ans**

**samedi de 15h à 18h** la CBAF vous invite à venir retrouver vos amis et les lieux de vos vacances à l'occasion d'un Rallye des Anciens suivi d'un goûter à l'Epicéa. PAF : 5 € à régler sur place. A partir de **20h** dîner convivial de retrouvailles, salle des fêtes de Morez. Adultes : 30 € - Enfants (6-12 ans) : 15 € à régler sur place. **Dimanche**, journée Portes ouvertes avec animations, buffet et le traditionnel gâteau d'anniversaire. Groupes ou individuellement, inscriptions par mail : [cbaf@wanadoo.fr](mailto:cbaf@wanadoo.fr).

**ARA**  
**restaurant**  
SPÉCIALITÉS ARMÉNIENNES

Ouvert tous les midis du lundi au samedi.  
Chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois repas du soir avec animation musicale  
32 Rue du 24 avril 1915 - Décines - 69150  
**Tél: 04 78 49 86 44**